



Distr.
LIMITED

E/CN.16/1999/L.1
19 May 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية

الدورة الرابعة

جينيف، ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩
البند ١٢ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة

مشروع تقرير

ألف - افتتاح الدورة

- ١ عقدت اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية دورتها الرابعة في جينيف، من ١٧ إلى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٩. وعقدت اللجنة ... جلسة (الأولى إلى ...) وعددًا من الجلسات غير الرسمية.

- ٢ وقال نائب الأمين العام للأونكتاد، في بيانه الاستهلاكي، إن التقدم العلمي والتكنولوجي قد غير إلى حد كبير أسلوب حياة الناس وحسن نوعية الحياة في بعض البلدان. بيد أن فوائد المعرفة العلمية والتكنولوجية غير متاحة للجميع، ولا يمكن تحقيق السلم والتنمية على المستوى الدولي إلا بإزالة الفوارق في مستويات الحياة بين البلدان. وبالتالي، ليس من قبيل المبالغة الإشارة بأهمية دور اللجنة، بوصفها محفلاً عالمياً لسياسات العلم والتكنولوجيا يسدي المشورة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن القضايا العلمية والتكنولوجية.

-٣ وأضاف قائلاً إن الموضوع الفني للدورة الحالية قد اختير بشكل جيد: فثمة فائدة جلى من الشراكات والربط الشبكي في مجال العلم والتكنولوجيا، سواء في سياق العلاقات بين الشمال والجنوب، أو سياق العلاقات بين الجنوب والجنوب، كما شدد على ذلك الاجتماع الناجح الذي عقد في ليون في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ تحت عنوان "شركاء من أجل التنمية" والذي دعا إلى إقامة شراكات بين جميع الجهات الفاعلة في ميدان التنمية، تتخطى الحدود وتشمل مختلف القطاعات.

-٤ وقال إن من الأمور الملحة أن ينظر المجتمع الدولي في الوسائل والسبل الكفيلة بتسهيل استخدام التكنولوجيات الجديدة، وإن وكالات الأمم المتحدة ناشطة بالفعل في تعزيز تطبيقات التكنولوجيات الجديدة في مجالات التعليم، والرعاية الصحية، والإدارة البيئية، وتيسير التجارة، والإنتاج الزراعي، والإدارة، والاتصالات السلكية واللاسلكية.

-٥ وقال في ختام حديثه إن امتلاك ناصية التكنولوجيا أصبح العنصر الحاسم للتنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة. ولذا، من المناسب أن تتناول الدورة الحالية مسألة التكنولوجيا الأحيائية، وهي تكنولوجيا، إذا أحسنت إدارتها، يمكن أن تسعد على الجمع بين التنمية المستدامة وزيادة الناتج. وفي أثناء ذلك، من شأن الرؤية المشتركة، التي ستتناولها الدورة أيضاً، أن توفر منظوراً طوياً لأجل لتوجيه عمل اللجنة في الألف سنة الجديدة.

-٦ وقالت مديرية شعبة الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع إن ما يسمى بـ"أسلوب العمل الجديد" الذي اتبعته اللجنة في السنوات الخمس الماضية أو نحو ذلك، كان ناجحاً من حيث اشتراك أعضاء اللجنة بنشاط في تنفيذ برنامج العمل وجمع الأموال، ولكنه لم يكن على نفس القدر من الفعالية من حيث نشر نواتج اللجنة. ويمكن للموقع الذي أنشأ حديثاً على الشبكة الدولية للمعلومات أن يساعد على زيادة نشر تلك النواتج في الفترة المقبلة الفاصلة بين الدورات.

-٧ وقالت إنه تبين أن الجمع بين قضية رئيسية، كالتكنولوجيا الأحيائية، وموضوع "أدنى مرتبة"، كالزراعة، أسلوب فعال لتناول ميدان نشاط مفرد من منظورات متعددة ومتكلمة، وإن اللجنة قد ترغب في اتباع نهج مماثل إزاء وضع برنامج عمل للفترة القادمة الفاصلة بين الدورات. ولاحظت، فيما يتصل ببرنامج العمل، أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي طلب إلى اللجنة، في قراره ٤٦/١٩٩٨، أن تركز أكثر على بناء القدرات وعلى نقل التكنولوجيا، وشجعها على أن تبحث أنشطة ذات تطبيقات عملية وعلى أن تتعاون تعاوناً أوسع مع لجنة التنمية المستدامة، ومجلس التجارة والتنمية، وأمانة الأونكتاد، بين جهات أخرى.

باء - الحضور

-٨ خفض عدد أعضاء اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية من ٥٣ إلى ٣٣ عضواً وفقاً لقراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/١٩٩٨ و٤٧/١٩٩٨ المؤرخين في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨. وسينتخب

المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأعضاء وفقاً للتوزيع الجغرافي التالي: ثمانية أعضاء من الدول الأفريقية؛ وسبعة أعضاء من الدول الآسيوية؛ وأربعة أعضاء من دول أوروبا الشرقية؛ وستة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ وثمانية أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

-٩ وقرر المجلس، في قراره ٤٧/١٩٩٨، إجراء قرعة بشأن جميع المقاعد، سواء أكانت شاغرة أم لا، لتنظيم مدة شغل الأعضاء الجدد لمناصبهم وفقاً للنمط التالي:

الدول الأفريقية: أربعة أعضاء لأربع سنوات؛ وأربعة أعضاء لستين؛

الدول الآسيوية: أربعة أعضاء لأربع سنوات؛ وثلاثة أعضاء لستين؛

دول أوروبا الشرقية: عضوان لأربع سنوات؛ وعضوان لستين؛

دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: ثلاثة أعضاء لأربع سنوات؛ وثلاثة أعضاء لستين؛

دول أوروبا الغربية ودول أخرى: أربعة أعضاء لأربع سنوات؛ وأربعة أعضاء لستين.

-١٠ وحضر الدورة ... من الدول الأعضاء في اللجنة. كما حضرها مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة وعن دول غير أعضاء وممثلون عن الوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية. وتترد قائمة المشاركين في المرفق

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

-١١ انتخبت اللجنة بالتزكية في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٩، أعضاء المكتب الآتية أسماؤهم لدورتها الرابعة:

نواب الرئيس:

السيد بيرند ميخائيل روده (النمسا)

السيد أرنولدو فنتورا (جامايكا)

السيدة رولاندا بريديسكو (رومانيا)

-١٢ وانتخبت اللجنة بالتزكية أيضاً، في الجلسة الأولى من دورتها الرابعة في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩، السيد هنري هوغبي نيليند (الكاميرون) رئيساً.

دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

١٣ - قررت اللجنة في جلستها الأولى المعقودة في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩، أن تدرج في جدول أعمالها المؤقت بندًا جديداً بعنوان "انتخاب رئيس الدورة الرابعة". وأقرت اللجنة بعد ذلك جدول الأعمال المؤقت لدورتها (كما يرد في الوثيقة E/CN.16/1999/1) بصيغته المنقحة شفويًا (انظر المرفق ...).

٤ - وأقرت اللجنة أيضًا في الجلسة نفسها تنظيم عمل الدورة (انظر E/CN.16/1999/1/Add.1).

هاء - الوثائق

٥ - نرد الوثائق التي عرضت على اللجنة في دورتها الرابعة في المرفق

[يستكمل]